



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia / Case File Officer/L'agent chargé  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens. **Ratanak**

<b>ឯកសារទទួល</b>	
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/date de réception):	
20 / 02 / 2012	
ម៉ោង (Time/Heure) :	
13:30	
ឈ្មោះអ្នកទទួល (Nom de l'agent chargé) :	
Ratanak	

**អនុស្សរណៈ - អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

**ជូនចំពោះ:** ភារកិច្ចការអស់នៃសំណុំរឿង ០០២

កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

**ពី:** Susan Lamb មន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

**ចម្លងជូន:** លោក/លោកស្រីចៅក្រមនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង,

**កម្មវត្ថុ:** ការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពបន្ថែម ពាក់ព័ន្ធនឹងសេចក្តីបញ្ជាក់របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង  
ទៅអ្នកជំនាញវេជ្ជសាស្ត្រដោយស្នើសុំព័ត៌មានថ្មីៗពាក់ព័ន្ធនឹងជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ  
ធីរិទ្ធ

កាលពីថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានយល់ព្រមពន្យារពេលរហូតដល់  
ថ្ងៃទី ១០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ សម្រាប់ឱ្យអ្នកជំនាញវេជ្ជសាស្ត្រដែលធ្លាប់បានវាយតម្លៃជនជាប់ចោទ  
អៀង ធីរិទ្ធ ដាក់របាយការណ៍ស្តីពីព័ត៌មានវេជ្ជសាស្ត្រពាក់ព័ន្ធនានាមកអង្គជំនុំជម្រះ ដែលមានចាប់  
តាំងពីពេលជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ បានទទួលការពិនិត្យលើកចុងក្រោយនៅខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១  
និងអនុសាសន៍សម្រាប់ការព្យាបាលបន្ថែម ដែលអាចធ្វើឱ្យជនជាប់ចោទមានសម្បទាគ្រប់គ្រាន់ដើម្បី  
ចូលរួមសវនាការ (ឯកសារ E138/1/7/2)។ កាលពីថ្ងៃទី ១៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ អ្នកជំនាញបានស្នើ  
សុំពន្យារពេលក្នុងការដាក់របាយការណ៍របស់ខ្លួនរហូតដល់ថ្ងៃទី ២៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២។ អ្នក  
ជំនាញបានកត់សម្គាល់ឃើញថា បន្ទាប់ពីមានការពិនិត្យយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើកំណត់ហេតុវេជ្ជ  
សាស្ត្ររបស់ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ ក៏ដូចជាការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតព្យាបាលជន  
ជាប់ចោទ និងការពិភាក្សាប្តូរយោបល់ក្នុងចំណោមអ្នកជំនាញ អ្នកជំនាញបានពិចារណាឃើញថា  
ការពិនិត្យផ្ទាល់ទៅលើជនជាប់ចោទពីសំណាក់អ្នកជំនាញមួយចំនួន ក្នុងចំណោមអ្នកជំនាញទាំងអស់

ជាការចាំបាច់ មុនពេលពួកគាត់អាចផ្តល់អនុសាសន៍ជូនអង្គជំនុំជម្រះ។ ហេតុដូច្នោះ អ្នកជំនាញបានធ្វើ  
 ការពិនិត្យល្អិតល្អន់ជាថ្មីទៅលើជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ កាលពីថ្ងៃទី ២-៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២។  
 អ្នកជំនាញកំពុងបញ្ចប់របាយការណ៍របស់ខ្លួន ដោយរួមបញ្ចូលទាំងអនុសាសន៍របស់អ្នកជំនាញ  
 វេជ្ជសាស្ត្រ ដែលបានទទួលការតែងតាំងពីអង្គជំនុំជម្រះ។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានឯកភាពឱ្យ  
 មានការពន្យារការដាក់របាយការណ៍ខាងលើ រហូតដល់ថ្ងៃទី ២៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ តាមសំណើសុំ។